

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	P U C H	3 0 0 G D (460 333 / 9 places)	CH 0633 49

Constructeur	STEYR-DAIMLER-PUCH AG., Bereich Graz, A-8011 Graz
Identification	sur la plaquette du constructeur "460.3" devant le N° du châssis "460 333 .." ou "VAG460333.." ou "WDB460333.."
Plaquette constructeur	dans le compartiment-moteur, au centre de l'auvent
N° du châssis	à droite, latéralement sur le longeron, derrière la roue avant
Identification du moteur	"617 931" devant le No du moteur, à gauche, à l'arrière latéralement sur le bloc
Importateur principal	STEYR-DAIMLER-PUCH (SCHWEIZ) AG., Neue Bernstrasse 117, 3613 Steffisburg
Véhicule homologué	-

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique, avec assistance hydraulique
Transmission	méc.synchr. ou autom. + boîte compl. route/terrain
Nombre de vitesses	10(5x2) / a3(4x2) Entraînement toutes roues *)
Frein de service **)	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=tambours, assistance par dépression, sur toutes les roues régulateur selon charge, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	mécanique, tambours, sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire; levier av. secteur
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	contrôle du niveau; lampe-témoin combinée

Carrosserie	limousine
Nombre de portes	5
Ceintures sécurité	av Ar4m (E) Compteur de vitesse km/h Ar4m (E) + B (E)
Cale	-
Antivol	verrouillage de la direction

Nombre de places	t 9 av. 2 centre 3 ar. 4
------------------	--------------------------

Dimensions	intérieur	extérieur	Empattements	2850 /
	Longueur	4595		Essieu double
Largeur		1700 (S)	Voies **)	av 1425 ar 1425
Hauteur		2000	Voies	av - ar -
	Porte à faux	av 745 ar 1000		
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Braquage Ø	g 11800 d 12300	

Moteur	DAIMLER-BENZ	Type	OM 617 931
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	Diesel	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	5
Refroidissement	90,90	Course	92,40
Alésage	2997	CV-impôt	15,26
Cylindrée	65 (DIN)	à U/min	4400
Puissance en kW	76,0 dB/A	à U/min	3300
Bruit à l'arrêt	1 pot = 620x193x163 mm	***	
Silencieux	16.03.678.01.0.00		
Mesure des gaz	ECS-24 / Bacharach = 4,0		
Deparasitage	-		

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1085	1075	2160
Répartition charge	95	535	630
	1180	1610	2790
Poids garantis			2800
Pneus	205 R 16	205 R 16	*)
Pty / bar	Reinf. / 3,0	Reinf. / 3,0	
Charge	1800	1800	
pour V max	160	160	
Jantes	5 1/2 JK x 16	acier	**)
		mécanique	automatique
Gaz poids remorquable avec/sans frein		6000 / 750	6000 / 750
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé		6000	6000
Charge garantie sur le toit		300	300
Vitesse maximale selon le constructeur		130	130 km/h
testée	_____ km/h à U/min _____	au moteur	_____ prise de force

Équipement	§)	
Feux de route	HCR	(E) s.d. avec grilles de protection
Feux de croisement	HCR	(E)
Feux de position	A	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptres	av -	ar I (E)
Feux de gabarit	av -	ar -
Feux arrière de brouillard	B	(E) sur demande
Feux complémentaires	av HB	(E) sur demande (feux de brouillard)
Eclairage plaque	2/ séparés	
Essuie-glace	2/ balais avec/ lave-glace	
Avertisseurs	1/ ELLA et 20011 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	P U C H		3 0 0 G D
Homologation N°	CH 0633 49		
Carrosserie	limousine		
Places	total 9	avant	2
Poids à vide	2160	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	15,26
Poids total	2800	Cylindres	2997

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- * Entraînement : toutes roues, AV= déclenchable.
- ** Frein de service : 1er circuit = 1/2 roues AV / 2e circuit = roues AR + 1/2 roues AV.
- *** Insonorisation : l'intérieur du capot-moteur pourvu partiellement de matériel insonore; / tapis isolant au-dessous de la boîte à vitesses; / ventilateur Visco, 6 pales, Ø 470 mm, ou 9 pales, Ø 430 mm.
- Variante de pneus :

215/80 R 16 Reinforced	charge par essieu = 1950 (3,0)	pour Vmax. 160 km/h
215 R 16 C 6 PR	1800 (3,7)	160 km/h
7.00 R 16 XCL 10 PR	1800 (5,2)	160 km/h
7.00 - 16 8 PR	1850 (4,0)	145 km/h (All-Service)
235/70 R 15 XVS	1800 (2,4)	170 km/h
255/75 R 15 C	1800 (3,0)	160 km/h (Wrangler ou XC)
10 R 15 LT 4 PR	1800 (2,2)	160 km/h
10 - 15 LT 6 PR	1800 (4,2)	160 km/h (Wrangler)
- Variante de jantes :

5 1/2 JK x 16 dép. 38 mm,	alliage léger "ATS/MERCEDES-BENZ" (460 401 01 02)	Voies, AV+AR= 1475 mm
7 x 16 23 mm,	alliage léger "MAHLE-BBS" ou "EWA"	1515 mm
7 J - 16 H2	alliage léger "ATS"	1490 mm
- §) Équipement : l'utilisation de jantes en alliage léger (voies élargies) nécessite des extensions d'ailes, largeur du véhicule = 1795 mm.
des bavettes sont exigées à l'arrière.

Lieu et date de l'homologation

Berne, 17.03.83 (adm.)
Ad

Remplace FH du 18.04.84

20.03.86 - Identification / Pneus / Jantes

Service fédéral d'homologation

Ad

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 00) Personenwagen Voiture de tourisme	B Fabrikmarke Marque de fabrication P U C H	C Typ Modell Type Modèle 3 0 0 G D (460 333 / 9 Pl.)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 0633 49
---	--	--	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vnc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
617 931	m10	4,90	74,0	76,0 3300	aa)
617 931	m10	4,90-5,33	x	76,0 3300	aa)
617 931	a 8	4,90	75,0	76,0 3300	aa)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: 617 931

Einspritzpumpe Pompe d'injection	0 k= 0,58 bei/à 4400 min-1 k= 0,58 " 3432 " k= 0,60 " 2464 "	P k= 0,60 bei/à 3916 min-1 k= 0,55 " 2948 " k= 0,88 " 1980 "	0 b= bei/ä. min-1 b= " " b= " "
BOSCH			
BACHARACH =	4,0		

Motortyp / Type du moteur:

Einspritzpumpe Pompe d'injection	k= bei/ä min-1 k= " " " k= " " "	k= bei/ä min-1 k= " " " k= " " "	b= bei/ä min-1 b= " " b= " "
BACHARACH =			

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE von/du 17.03.83

Datum / date: 20.03.86

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation